

# Psa

## Chapter 115

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

1 לֹא לָנוּ יְהוָה לֹא לָנוּ כִּי-לִשְׁמָךְ יָנוּ כְּבוֹד עַל-חַסְדֶּךָ עַל-אַמְתְּךָ:  
H0571 H3519 H5414 H8034 H3808 H3068 H3808

হে প্রভু, আমাদের কোন সম্মান পাওয়া উচিত নয়। সব সম্মানই আপনার। আপনার প্রেমের জন্য আমরা আপনাকে বিশ্বাস করতে পারি।

2 לָמָּה יֹאמְרוּ הַגּוֹיִם אֵי-הָאֱלֹהִים:  
H0430 H4994 H0346 H0559 H4100

অন্য জাতির লোকরা কি করে বলতে পারে, “কোথায় তোমাদের ঈশ্বর?”

3 וְאַל-הֵינּוּ בַשָּׁמַיִם כָּל-אֲשֶׁר-חָפֵץ עֲשֵׂה:  
H3605 H8064 H0430

ঈশ্বর স্বর্গে রয়েছেন এবং তিনি যা চান তাই করতে পারেন।

4 עֲצָבֵיהֶם כָּסֶף וְזָהָב מְעֻשָׂה יְדֵי-אָדָם:  
H0120 H3027 H4639 H2091 H3701 H6091

অন্যান্য জাতির “দেবতারা” শুধুই সোনা ও রূপার তৈরী মূর্তি মাত্র। ওরা কিছু মানুষের তৈরী মূর্তি মাত্র।

5 פֶּה-לָהֶם וְלֹא יִדְבְּרוּ עֵינֵי-לָהֶם וְלֹא יִרְאוּ:  
H7200 H3808 H1992 H1696 H3808 H1992 H6310

ওই মূর্তিদের মুখ আছে কিন্তু কথা বলতে পারে না। ওদের চোখ আছে কিন্তু দেখতে পায় না।

6 אֲזֵנֵי-לָהֶם וְלֹא יִשְׁמְעוּ אֵף-לָהֶם וְלֹא יִרְחִיזוּ:  
H7306 H3808 H0639 H8085 H3808 H0241

ওদের কান আছে কিন্তু শুনতে পায় না। ওদের নাক আছে কিন্তু ঘ্রাণ নিতে পারে না।

7 וְיָדֵיהֶם וְלֹא יִמְשְׁחוּ רַגְלֵיהֶם וְלֹא יִהְלְכוּ לֹא-יָהֲנוּ בְּגָדֵיהֶם:  
H1627 H1897 H3808 H1980 H3808 H7272 H4184 H3808 H3027

ওদের হাত আছে কিন্তু অনুভব করতে পারে না। ওদের পা আছে কিন্তু চলতে পারে না এবং ওদের কণ্ঠ থেকে কোন স্বর আসে না।

8 כְּמוֹהֶם יְהִיוּ עֲשִׂיהֶם כָּל-אֲשֶׁר-בָּטַח בָּהֶם:  
H0982 H3605 H1961 H3644

যে সব লোকরা মূর্তিগুলি তৈরী করে এবং তাতে তাদের আস্থা রাখে, তারা কি ওই সব মূর্তিগুলোর মত হয়ে যাবে?

9 יִשְׂרָאֵל בָּטַח בַּיהוָה עֲזָרָם וּמִנָּם הוּא:  
H1931 H4043 H5828 H3068 H0982 H3478

হে ইস্রায়েলের লোকরা, প্রভুকে বিশ্বাস কর! প্রভু ওদের রক্ষক এবং তিনি তাদের সাহায্য করেন।

10      בֵּית אֶהְרֹן      בְּטַחֲו      בִּיהוּה      עֲזָרָם      וּמִנֵּם      הָיָא:  
— — — — —  
[H1931](#)   [H4043](#)   [H5828](#)   [H3068](#)   [H0982](#)   [H0175](#)

হারোণের পরিবার প্রভুকে বিশ্বাস কর! প্রভু ওদের রক্ষক এবং তিনি তাদের সাহায্য করেন।

11      יִרְאִי יְהוּה      בְּטַחֲו      בִּיהוּה      עֲזָרָם      וּמִנֵּם      הָיָא:  
— — — — —  
[H1931](#)   [H4043](#)   [H5828](#)   [H3068](#)   [H0982](#)   [H3068](#)   [H3373](#)

প্রভুর অনুগামীরা, প্রভুকে বিশ্বাস কর! প্রভু ওদের রক্ষক এবং তিনি তাদের সাহায্য করেন।

12      יְהוּה זָכְרָנוּ      יִבְרָךְ      יִבְרָךְ      אֶת-      בֵּית יִשְׂרָאֵל      יְבָרֵךְ      אֶת-      בֵּית אֶהְרֹן:  
— — — — —  
[H0175](#)   [H0853](#)   [H1288](#)   [H3478](#)   [H0853](#)   [H1288](#)   [H1288](#)   [H2142](#)   [H3068](#)

প্রভু আমাদের স্মরণে রাখবেন এবং আমাদের আশীর্বাদ করবেন। প্রভু ইস্রায়েলকে আশীর্বাদ করবেন। প্রভু হারোণের পরিবারকে আশীর্বাদ করবেন।

13      יִבְרָךְ      יִרְאִי      יְהוּה      הַקְּטָנִים      עִם-      הַגְּדֹלִים:  
— — — — —  
[H3068](#)   [H3373](#)   [H1288](#)

প্রভু তাঁর সমস্ত অনুগামীদের আশীর্বাদ করবেন। দিন থেকে মহত্তম পর্যন্ত সকলকেই সমানভাবে আশীর্বাদ করবেন।

14      יִסְרָף      יְהוּה      עָלֵיכֶם      עָלֵיכֶם      וְעַל-      בְּנֵיכֶם:  
— — — — —  
[H3068](#)   [H3254](#)

প্রভু, তোমাকে এবং তোমার সন্তানদের অনেক অনেক আশীর্বাদ দিন।

15      בְּרוּכִים      אַתֶּם      לִיהוּה      עֲשֵׂה      שָׁמַיִם      וָאָרֶץ:  
— — — — —  
[H0776](#)   [H8064](#)   [H3068](#)   [H1288](#)

প্রভুই স্বর্গ ও পৃথিবী সৃষ্টি করেছেন এবং প্রভু তোমাকে স্বাগত জানাচ্ছেন!

16      הַשָּׁמַיִם      שָׁמַיִם      לִיהוּה      יְהִיאֲרָץ      נָתַן      לְבָנֵי-      אָרָם:  
— — — — —  
[H0120](#)   [H5414](#)   [H0776](#)   [H3068](#)   [H8064](#)   [H8064](#)

স্বর্গ ঈশ্বরের কিন্তু মানুষকে তিনি পৃথিবী দিয়েছেন।

17      לֹא      הַמֵּתִים      יְהִלְלוּ-      יְה      וְלֹא      כָּל-      יִרְדִּי      דּוֹמָה:  
— — — — —  
[H1745](#)   [H3381](#)   [H3605](#)   [H3808](#)   [H3050](#)   [H4191](#)   [H3808](#)

মৃত লোকেরা ঈশ্বরের প্রশংসা করে না। মৃত লোকেরা, যারা কবরে রয়েছে তারা প্রভুর প্রশংসা করে না।

18      וַאֲנַחְנוּ      נִבְרָךְ      יְה      מַעֲתָה      וְעַד-      עוֹלָם      הַלְלוּ-      יְה:  
— — — — —  
[H3050](#)   [H5769](#)   [H5704](#)   [H6258](#)   [H3050](#)   [H1288](#)   [H0587](#)

কিন্তু আমরা এখন প্রভুর ধন্যবাদ করছি এবং চিরদিন আমরা তাঁকে ধন্যবাদ দেবো। প্রভুর প্রশংসা কর!